ပုံစံ (၃)

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ခွင့်ပြုမိန့်

ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ် ၁၃၁/၂၀၁၉ ၂၀၁၉ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ 14 ရက်

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သည် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ ပုဒ်မ-၂၅၊ ပုဒ်မခွဲ(ဂ) အရ ဤခွင့်ပြုမိန့်ကို ထုတ်ပေးလိုက်သည် -

(၁) **ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူအမည်** MR. UTHAI TANTIPIMOLPHAN

(၂) **နိုင်ငံသား** THAI

(၃) **နေရပ်လိပ်စာ** NO. 99/160 MOO 5, BANGLUCKNOI, MUANG NONTHABURI, NONTHABURI 11000,THAILAND

(၄) **ပင်မအဖွဲ့အစည်းအမည်နှင့်လိပ်စာ** -

(၅) **ဖွဲ့စည်းရာအရပ်** -

(၆) **ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်လုပ်ငန်းအမျိုးအစား** PROCESSING OF CHICKEN AND PORK, PRESERVING AND SALES OF MEAT

(၇) **ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်အရပ်ဒေသ(များ)** အမှတ် ၂ လမ်းမကြီး နှင့် အမှတ် ၇ လမ်းမကြီးထောင့်၊ မစိုးရိမ်ကုန်းမြင့်စိုက်ပျိုးမွေးမြူရေးစခန်း၊ ဒဂုံမြို့သစ် (အရှေ့ပိုင်း) မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး

(၈) **နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်းပမာဏ** အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁၀.၀၀၀ သန်း

(၉) **နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်းယူဆောင်လာရမည့်ကာလ** ကော်မရှင်ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိသည့်နေ့မှ ၂ နှစ် အတွင်း

(၁၀) **စုစုပေါင်းမတည်ငွေရင်းပမာဏ(ကျပ်)** အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁၀.၀၀၀ သန်းနှင့် ညီမျှသော မြန်မာကျပ်ငွေ

(၁၁) **တည်ဆောက်မှု/ပြင်ဆင်မှုကာလ** ၂ နှစ်

(၁၂) **ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုခွင့်ပြုသည့် သက်တမ်း** ၅၀ နှစ်

(၁၃) **ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပုံစံ** ရာခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု

(၁၄) **မြန်မာနိုင်ငံတွင်ဖွဲ့စည်းမည့်ကုမ္ပဏီအမည်** MYANMAR C.P. LIVESTOCK COMPANY LIMITED

Thaung Tun

(သောင်းထွန်း)

ဥက္ကဋ္ဌ

Form (3)

P000044

THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

Myanmar Investment Commission

PERMIT

Permit No. 131 /2019 Dated 14 January 2019

This Permit is issued by the Myanmar Investment Commission according to the section 25, sub-section (c) of the Myanmar Investment Law-

(1) **Name of Investor** MR. UTHAI TANTIPIMOLPHAN

(2) **Citizenship** THAI

(3) **Residence Address** NO. 99/160 MOO 5, BANGLUCKNOI, MUANG NONTHABURI, NONTHABURI 11000, THAILAND

(4) **Name and Address of Principal Organization** -

(5) **Place of Incorporation** -

(6) **Type of business** PROCESSING OF CHICKEN AND PORK, PRESERVING AND SALES OF MEAT

(7) **Place(s) of investment Project** CORNER OF NO. 2 MAIN ROAD & NO. 7 MAIN ROAD, MASO AGRICULTURE AND LIVESTOCK BREEDING FARM, DAGON MYO THIT (EAST) TOWNSHIP, YANGON REGION

(8) **Amount of Foreign Capital** US$ 10.000 MILLION

(9) **Period for Foreign Capital to be brought in** WITHIN (2) YEARS FROM THE DATE OF ISSUANCE OF MIC PERMIT

(10) **Total Amount of Capital (Kyat)** EQUIVALENT IN KYAT OF US$ 10.000 MILLION

(11) **Construction Period** 2 YEARS

(12) **Validity of Investment Permit** 50 YEARS

(13) **Form of Investment** WHOLLY FOREIGN OWNED

(14) **Name of Company Incorporated in Myanmar** MYANMAR C.P. LIVESTOCK COMPANY LIMITED

Thaung Tun

(Thaung Tun)
Chairman

Myanmar Investment Commission

THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR
MYANMAR INVESTMENT COMMISSION
No.1, Thitsar Road, Yankin Township, Yangon

Tel: 01- 658127
Fax: 01- 658136

Our ref: MIC-2/P-038/2019(017)
Dated : 14 January 2019

Subject: **Decision of the Myanmar Investment Commission on the Permit for processing of chicken and pork and preserving and sales of meat under the name of Myanmar C.P. Livestock Company Limited**

Reference: Letter of the Yangon Region Government dated 11th December 2018

1. The Myanmar Investment Commission, at its meeting (1/2019) held on 11th January 2019, approved the permit for investment in processing of chicken and pork, preserving and sales of meat under the name of Myanmar C.P. Livestock Company Limited submitted by Thana Holding Co., Ltd. (27%), Charoen Pokphand Enterprise Co., Ltd. (25%) from Kingdom of Thailand and CPG Enterprise Limited (48%) from British Virgin Islands as a wholly foreign owned investment in accordance with the Myanmar Investment Law and Rules.

2. The terms and conditions of the Permit are stated in the following paragraphs:

(a) The term of the Permitted project shall be initial fifty (50) years commencing from the date of the issuance of the Permit by the Myanmar Investment Commission and extendable for two times for ten (10) years respectively subject to the approval of the Myanmar Investment Commission.

(b) The term of the Lease Agreement for land shall be initial fifty (50) years commencing from the date of signing of the Lease Agreement between Yangon City Development Committee (Lessor) and Myanmar C.P. Livestock Company Limited (Lessee) by mutual agreement between the Lessor and the Lessee subject to the approval of the Myanmar Investment Commission.

(c) The annual rent for the land shall be calculated at the rate of US$ 2.3 per square meter per year for the land measuring of 58.048 acres (234912.65 square metres).

(d) Myanmar C.P. Livestock Company Limited, which has obtained this Permit for enjoyment of tax reliefs and exemptions under sections 75, 77 and 78 of the Chapter XVIII of Myanmar Investment Law may submit the application form.

(e) Myanmar C.P. Livestock Company Limited shall use its best efforts to achieve a timely realization of the work stated in the Permit application.

(f) Myanmar C.P. Livestock Company Limited shall obey and respect the responsibilities of investors under section 65 of Myanmar Investment Law and Chapter XX of Myanmar Investment Rules.

(g) Myanmar C.P. Livestock Company Limited shall carry out Environmental Impact Assessment (EIA) and Environmental Management Plan (EMP) according to the type of investment activities in accordance with the relevant laws, rules, regulations and procedures.

(h) Myanmar C.P. Livestock Company Limited shall give notice to the Commission of any sub-lease, mortgage, transfer of shares or transfer of business to any person during the permitted investment period in accordance with section 72 of Myanmar Investment Law and rule 191 of Myanmar Investment Rules.

(i) Myanmar C.P. Livestock Company Limited which has benefitted exemptions or tax reliefs from the Permit shall submit an annual report in the prescribed form to the Commission within three (3) months of the end of the financial year in accordance with rule 196 of Myanmar Investment Rules and shall publish a summary of the report on its website or the Commission's website.

(j) Myanmar C.P. Livestock Company Limited must, during the operation period under the Permit of the Commission, submit its operating report quarterly in the prescribed form in accordance with rule 197 of Myanmar Investment Rules.

3. Myanmar C.P Livestock Company Limited shall carry out in accordance with the stipulations of the relevant Union Ministries, governmental departments and organizations to obtain license, permit or registration as per section 65 (d) of the Myanmar Investment Law.

4. Myanmar C.P Livestock Company Limited shall submit five (5) copies of all approvals, licences, permits and similar authorizations relevant to the initial implementation of the investment, and the Land Lease Agreement between Yangon City Development Committee and Myanmar C.P. Livestock Company Limited to the Commission.

(Thaung Tun)
Chairman

Myanmar C.P. Livestock Company Limited

cc:
1. Ministry of Home Affairs
2. Ministry of Office of the Union Government
3. Ministry of Natural Resources and Environmental Conservation
4. Ministry of Labour, Immigration and Population
5. Ministry of Industry
6. Ministry of Commerce
7. Ministry of Health and Sports
8. Ministry of Planning and Finance
9. Ministry of Investment and Foreign Economic Relations
10. Office of the Yangon Region Government
11. Yangon Region Investment Committee
12. Yangon City Development Committee
13. Director General, Environmental Conservation Department
14. Director General, Directorate of Labour
15. Director General, Department of Immigration
16. Director General, Directorate of Industrial Supervision and Inspection
17. Director General, Department of Trade
18. Director General, Food and Drugs Administration(FDA)
19. Director General, Customs Department
20. Director General, Internal Revenue Department
21. Director General, National Archives Department
22. Director General, Directorate of Investment and Company Administration
23. Yangon Region Office, Directorate of Investment and Company Administration